دليل المالك

LG TONE Free

سماعة رأس إستِيرِيُو من LG بتقنية **Bluetooth®**

لسلامة المستخدم وراحته، يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل استخدام المنتج.

الطراز

TONE-T90S

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٤ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

المحتويات

استكشاف المنتج

٣ حافظة الشحن
٤ سماعات الأذن

التوصيل بـBluetooth للاستخدام

٥ توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن من خلال Bluetooth
٦ عدة اتصالات
٦ إعادة الاتصال تلقائيًا

الاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن

٧ ارتداء سماعات الأذن
٨ الاستماع إلى الموسيقى
٩ تلقي مكالمة هاتفية
١٠ الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

التوصيل بجهاز خارجي لاستخدامه (التوصيل والوضع اللاسلكي)

١٢ التوصيل
١٣ التوصيل بجهاز تناظري وقطع الاتصال
١٥ توصيل جهاز صوت مزود بـ USB وقطع الاتصال

الشحن

١٧ الشحن باستخدام سلك
١٨ الشحن اللاسلكي
١٩ الوصف المتوفر على UVano
٢٠ فحص حالة البطارية

التوصيل بتطبيق Bluetooth

٢٢ توصيل تطبيق LG TONE Free

احتياطات السلامة

٢٣ إشعارات وتحذيرات السلامة
٢٥ احتياطات عند استخدام المنتج
٢٥ منع إساءة استعمال المنتج

الأشياء التي يجب التحقق منها قبل الإبلاغ عن عطل

٢٦ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الملحق

٢٧ مواصفات المنتج

معلومات السلامة

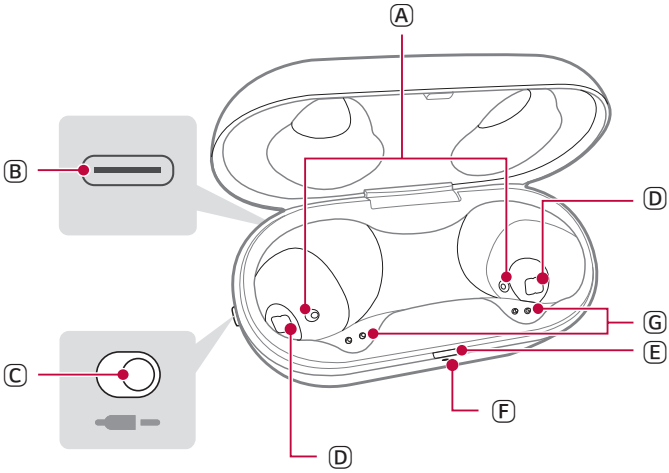
٢٨ منع فقد السمع
٢٨ معلومات إضافية
٢٨ التعرض للترددات اللاسلكية
٢٩ التدابير الاحترازية لاتصال Bluetooth
٢٩ معلومات البطارية
٢٩ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

دليل التنظيف

٣١ كيفية تنظيف جل الأذن والرغوة متعددة الوظائف

استكشاف المنتج

حافظة الشحن



A ضوء الحالة: عند فتح حافظة الشحن، يضيء ضوء الحالة وينطفئ.

B منفذ شحن الحافظة: يمكنك شحن جهاز أو استخدام التوصيل والوضع اللاسلكي.

C مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي: يمكنك توصيل الأجهزة الصوتية التناظرية وUSB وحافظة الشحن للاستماع إلى الصوت من خلال سماعات الأذن.

- كيفية تشغيل تبديل وضع التوصيل والوضع اللاسلكي

 **ادفع إلى اليمين (أخضر)**	تشغيل وضع التوصيل والوضع اللاسلكي
 **ادفع إلى اليسار**	إيقاف تشغيل وضع التوصيل والوضع اللاسلكي

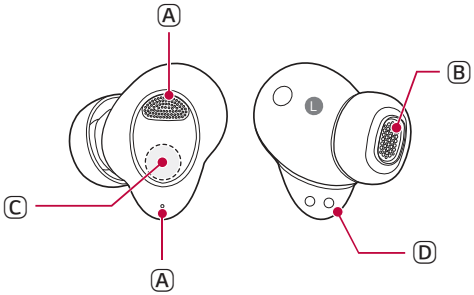
D المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano: إذا شحنت الجهاز وسماعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق.

E مؤشر حالة البطارية (العلوي): يمكنك التحقق من حالة بطارية سماعات الأذن أو حافظة الشحن.

F مؤشر UVano (السفلي): يكون مؤشر UVano أزرق بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.

G أطراف توصيل شحن سماعات الأذن: يمكنك شحن سماعات الأذن بإرفاقها بحافظة الشحن.

سماعات الأذن



Ⓐ الميكروفون
Ⓑ شبكة مكبر الصوت (الميكروفون)
Ⓒ لوحة اللمس
Ⓓ أطراف توصيل شحن سماعات الأذن

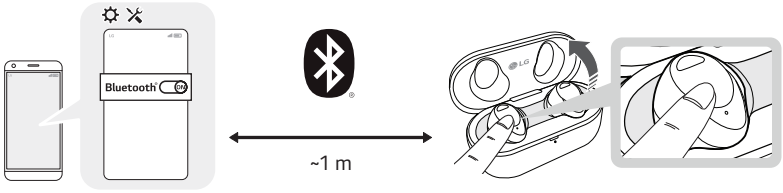
ملحوظة

- احرص على عدم وجود مواد غريبة على أطراف توصيل شحن سماعات الأذن.

التوصيل بـBluetooth للاستخدام

توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن من خلال Bluetooth

1. شغّل وظيفة Bluetooth® بهاتفك الذكي أو جهاز ترغب في توصيله.
2. افتح الغطاء حيث تكون سماعات الأذن ملحقة بحافظة الشحن. يومض مؤشر حالة البطارية الأزرق بالأمام. إذا كان مؤشر حالة البطارية الأزرق لا يومض، أو إذا كنت ترغب في توصيل جهاز آخر غير الجهاز المتصل بالفعل، فالمس لوحة اللمس مطولًا لسماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.



3. عندما تظهر النافذة المنبثقة لتوصيل الاقتران السريع أسفل شاشة الهاتف الذكي، المس النافذة المنبثقة للتوصيل.
   - يُدعم فقط Android™ 6.0 أو أعلى، وتلزم إعدادات Bluetooth® ومعلومات الموقع لجهاز المحمول.
4. إذا لم تظهر النافذة المنبثقة للتوصيل، فحدد ووصّل [TONE-T90S] في قائمة Bluetooth® بالهاتف الذكي. (لمستخدمي iOS أو Android 5.0 أو أدنى)
   - إذا كان اسم طراز سماعات الأذن معروضًا بطريقة غير عادية على جهاز Android، فيُرجى تغيير اسم الطراز في قائمة Bluetooth® لإعدادات الجهاز المتصل.

ملحوظة

- للاتصال بجهاز آخر، نفذ الإجراءات السابقة مرة أخرى.

عدة اتصالات

إذا كنت تستخدم تطبيق LG TONE Free، فيمكنك توصيل جهازين واستخدامهما، مثل هاتف ذكي وكمبيوتر شخصي في نفس الوقت.

1. يُرجى تفعيل الاقتران متعدد النقاط على تطبيق LG TONE Free.
2. ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن ونفذ إجراءات التوصيل بنفس الطريقة.
3. يصبح جهاز التوصيل الحالي "جهاز التوصيل الأساسي" ويصبح الجهاز حديث الاتصال "جهاز التوصيل الثانوي".
4. يمكنك استخدام وظيفة الاتصالات المتعددة بشكل أسهل في إعدادات الاقتران متعدد النقاط المفصلة.
5. من بين الجهازين، يمكن سماع صوت الجهاز الذي شغّلت المحتوى مؤخرًا من خلاله. (عندما تكون حافظة الشحن متصلة بكابل USB-C™ إلى AUX في وضع التوصيل والوضع اللاسلكي، يتغير صوت الجهاز الخارجي المتصل بحافظة الشحن في حالة عدم عمل "جهاز الاتصال الرئيسي" أو يتحدث.)

ملحوظة

- عندما يكون الجهازان متصلين في نفس الوقت، تعمل الوظيفة الأساسية حسب "جهاز الاتصال الأساسي".
- في بعض مشغلات الوسائط، قد لا يتم تبديل الصوت تلقائيًا عند تشغيل المحتوى.

إعادة الاتصال تلقائيًا

إذا فتحت حافظة شحن سماعات الأذن، يتم توصيلها تلقائيًا بآخر جهاز متصل ومستخدم. (إذا لم يتم العثور على الجهاز، فإنه ينتقل إلى الوضع القابل للربط.)

إذا لم تتم إعادة الاتصال تلقائيًا، فابحث عن سماعات الأذن على الجهاز الذي ستوصّله ووصّلها يدويًا.

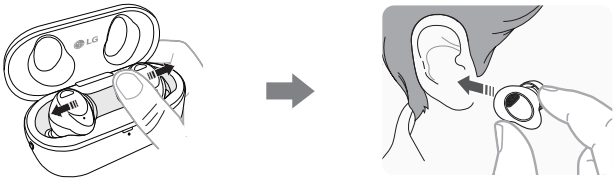
الاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن

ارتداء سماعات الأذن

1 قم بإزالة سماعات الأذن من حافظة الشحن عن طريق ثني الجزء الداخلي لسماعات الأذن إلى الخارج، ثم ارتديها لتناسب أذنيك بإحكام.

ملحوظة

- إذا استخدمت سماعات أذن جل مناسبة لأذنك، فيمكنك تحسين أداء إلغاء الضوضاء النشطة (ANC). يمكنك بعد ذلك الاستماع إلى الموسيقى بجودة غنية بالصوت.

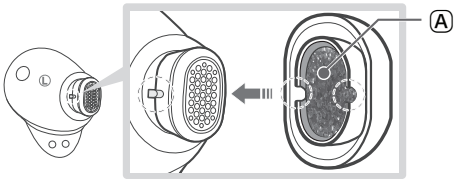


2 إذا كنت ترتدي سماعات الأذن بطريقة صحيحة، فسيمكنك سماع صوت اكتشاف إشعار.

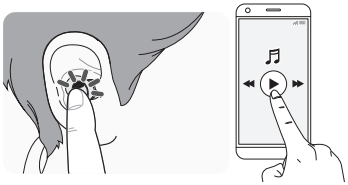


* لاستبدال قطعة سماعة الأذن الهلامية، قم بمحاذاة شكل فتحة قطعة سماعة الأذن الهلامية مع بروز سماعات الأذن وثبّتها. (تأكد من إدخال الرغوة متعددة الوظائف بشكل جيد في الجزء الداخلي من جل الأذن.)

Ⓐ رغوة متعددة الوظائف



الاستماع إلى الموسيقى

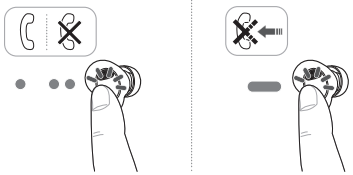


كيفية الاستخدام	الوظيفة
: **المس مرة واحدة**	تشغيل/إيقاف
: **المس مرتين**	خفض مستوى الصوت (المس الجهة اليُسرى) رفع مستوى الصوت (المس الجهة اليُمنى)
: **المس ثلاث مرات**	تشغيل الأغنية التالية

ملحوظة

- يمكنك تغيير كيفية استخدام الاستماع إلى الموسيقى في إعدادات لوحة اللمس لتطبيق LG TONE Free.

تلقي مكالمة هاتفية



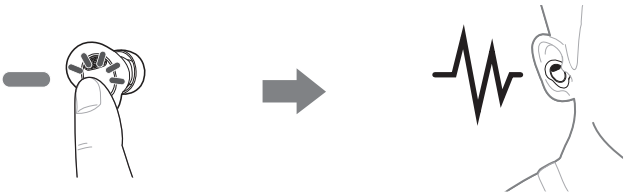
كيفية الاستخدام	الوظيفة
: **المس مرة واحدة**	الرد على مكالمة
: **المس مرتين**	إنهاء مكالمة
: **المس مطولاً**	رفض مكالمة

ملحوظة

- عندما تُجري مكالمة من هاتفك الذكي، فإن المكالمة يتم توصيلها تلقائيًا بسماعات الرأس.
- إذا لمست سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة، تنتقل المكالمة الهاتفية الحالية إلى حالة الاستعداد ويمكنك تلقي مكالمة واردة أثناء المكالمة. إذا كانت المكالمة الحالية معلقة، فيمكنك إنهاء المكالمة الحالية على هاتفك الذكي. (يعمل هذا بطريقة مختلفة حسب إعدادات الهاتف الذكي.)

الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

الاستماع إلى الصوت المحيط



عند تشغيل وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط، يمكنك التحكم في مقدار الصوت الذي يمكنك سماعه من حولك.

إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)



تحظر وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) الأصوات الخارجية أثناء الاستخدام. لذا استخدمها عندما لا ترغب في الانزعاج أثناء الاستماع إلى الموسيقى أو مشاهدة فيديو.

كيفية الاستخدام	الوظيفة
: **المس مطولاً**	قم بتغيير الوظائف بين إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) والاستماع إلى الصوت المحيط.

- يمكنك ضبط وظائف الاستماع إلى الصوت المحيط أو إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) في تطبيق LG TONE Free.
- يمكنك ضبط وضع الاستماع ووضع المحادثة في تطبيق LG TONE Free.
- عند استخدام وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط أو وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)، يكون الوقت المتاح أقصر منه عند عدم تشغيلها.
- تعمل وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط أو إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) عندما تكون في وضع الاستعداد/الاستماع إلى الموسيقى/ أثناء مكالمة.
- تعمل وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط أو إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) على تشغيل كلتا سماعتي الأذن حتى تعمل هذه الوظيفة.
  - تعني ANC إلغاء الضوضاء النشطة.

⚠ تحذير

- عند استخدام وضع الصوت المحيط، قد تسمع صوتًا محيطًا عاليًا فجأة. انتبه للسلامة أثناء استخدام إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) بالخارج.

التوصيل بجهاز خارجي لاستخدامه (التوصيل والوضع اللاسلكي)

التوصيل

يمكنك توصيل حافظة الشحن بجهاز تناظري مثل: صوت مقعد الطائرة، أو جهاز المشي، أو تلفاز، أو جهاز صوت مزود بـ USB مثل كمبيوتر شخصي للاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن.

التوصيل بجهاز تناظري

كيفية الاستخدام	الوظيفة
● : المس مرة واحدة	كتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت
●● : المس مرتين	خفض مستوى الصوت (المس الجهة اليُسرى) رفع مستوى الصوت (المس الجهة اليُمنى)

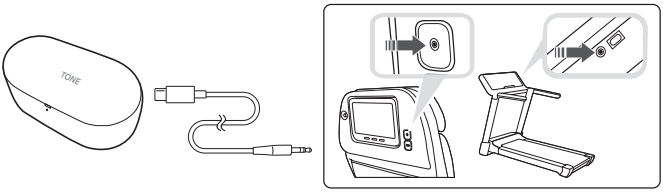
التوصيل بجهاز صوت مزود بـ USB

كيفية الاستخدام	الوظيفة
● : المس مرة واحدة	تشغيل/إيقاف
●● : المس مرتين	خفض مستوى الصوت (المس الجهة اليُسرى) رفع مستوى الصوت (المس الجهة اليُمنى)
●●● : المس ثلاث مرات	تشغيل الأغنية التالية

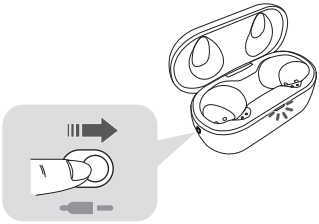
التوصيل بجهاز تناظري وقطع الاتصال

التوصيل بجهاز تناظري

1. وصّل منفذ USB-C™ الخاص بكابل USB-C™ بكابل AUX بحافظة الشحن.
2. وصّل طرف AUX إلى جهاز مرغوب.

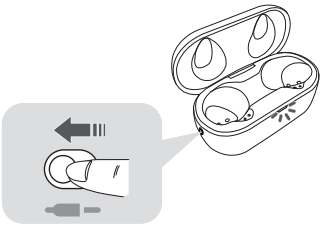


3. ارتد سماعات الأذن على أذنيك.
4. أزلق مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليمين لتشغيل الوضع.
5. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأخضر.
6. عندما تكون حافظة الشحن وسماعات الأذن متصلة، ينطفئ المؤشر.



قطع الاتصال مع جهاز تناظري

1. ادفع مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليسار.
2. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأزرق.
3. عند قطع الاتصال، فإنها يعاد اتصالها بالجهاز الذي كانت متصلة به من قبل.
   - إذا لم تتمكن من العثور على جهاز كان متصلًا من قبل، فستدخل إلى الوضع القابل للربط.



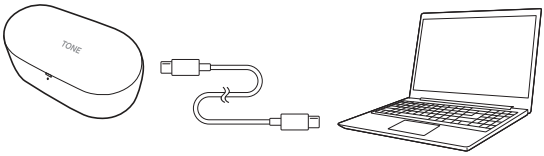
ملحوظة

- إنها لا تدعم وظيفة المكالمات.
- لا يدعم كابل USB-C™ إلى AUX وظيفة الشحن.
- قد يكون المنتج غير متوافق مع بعض الأجهزة، وقد تتطلب مقاعد طائرات معينة مهايئ تحويل (يباع منفصلًا).
- إذا كنت تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقد يكون وقت الاستخدام (متضمنًا حافظة الشحن) أقصر منه عند توصيل هاتف ذكي واستخدامه.

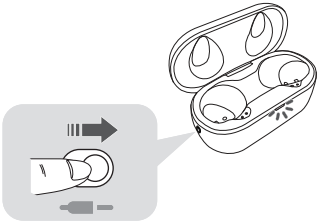
توصيل جهاز صوت مزود بـ USB وقطع الاتصال

التوصيل بجهاز صوت مزود بـ USB

1. وصّل طرف USB-C الخاص بكابل الشحن والبيانات USB من النوع C™ المرفق بحافظة الشحن.
2. وصّل طرف USB-C إلى جهاز مرغوب.

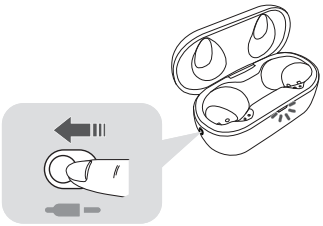


3. ارتد سماعات الأذن على أذنيك.
4. أزلق مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليمين لتشغيل الوضع.
5. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأخضر.
6. بمجرد توصيل حافظة الشحن بسماعات الأذن، يتم إيقاف تشغيل المؤشر الأخضر ويتم عرض حالة شحن الحافظة.



قطع الاتصال مع جهاز صوت مزود بـ USB

1. ادفع مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليسار.
2. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأزرق.
3. عند قطع الاتصال، فإنها يعاد اتصالها بالجهاز الذي كانت متصلة به من قبل.
   - إذا لم تتمكن من العثور على جهاز كان متصلًا من قبل، فستدخل إلى الوضع القابل للربط.

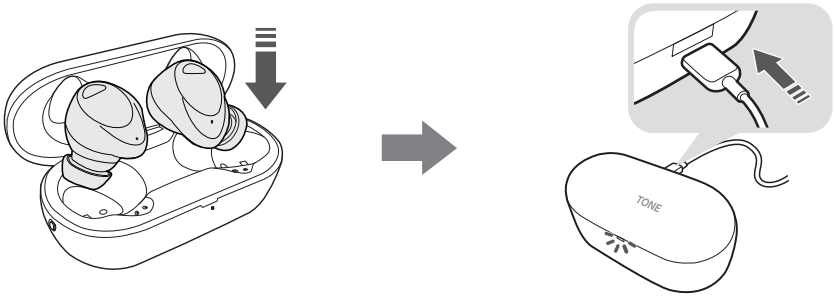


ملحوظة

- عند الاتصال بجهاز صوت مزود بـ USB، فإنها تدعم وظيفة المكالمات وتُعرض باسم TONE-T90SC على جهاز الصوت المزود بـ USB.
- إذا كنت تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقد يكون وقت الاستخدام (متضمنًا حافظة الشحن) أقصر منه عند توصيل هاتف ذكي واستخدامه.

الشحن

الشحن باستخدام سلك

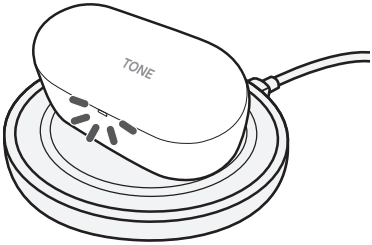


إذا قمت بتوصيل كابل USB Type-C™ للشحن والبيانات، فستظهر حالة الشحن على حافظة الشحن.

ملحوظة

- تُشحن سماعات الأذن وحافظة الشحن في الوقت نفسه.
- لا يدعم منفذ شحن الحافظة الخاص بحافظة الشحن وظيفة الإمداد بالطاقة للأجهزة الأخرى مثل الهاتف الذكي.

الشحن اللاسلكي



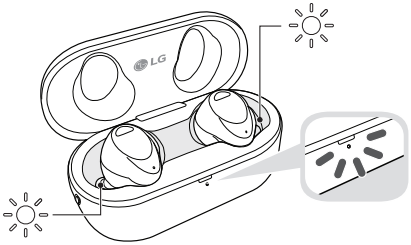
ضع حافظة الشحن على مركز الشاحن اللاسلكي.

ملحوظة

- لا يتوفر شاحن لاسلكي.
- بالنسبة لبعض الشواحن اللاسلكية، قد لا تعمل وظيفة الشحن اللاسلكي.
- بالنسبة للشحن اللاسلكي، يستغرق الشحن وقتًا طويلًا.
- إذا شحنت الجهاز وسماعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق.

الوصف المتوفر على UVano

يوجد بحافظة الشحن مؤشر ضوئي LED مدمج بتقنية UVnano للحفاظ على سماعات الأذن نظيفة.
إذا شحنت الجهاز وسماعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق.
* إن UVano هي كلمة مركبة من UV (الأشعة فوق البنفسجية) والنانومتر، وهو وحدة الأشعة فوق البنفسجية.



ملحوظة

- يكون مؤشر UVano أزرق بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.
- تزيل حافظة الشحن المزودة بتقنية UVano حتى 99.9% من الجراثيم الضارة من سماعات الأذن الجل.
- قد يوجد للمنتج الأبيض لون مختلف على الجزء الملامس للمؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano، لكن لا يوجد مشكلة في الأداء.

تحذير

- يُرجى ملاحظة أن درجة حرارة سماعات الأذن قد تصبح أعلى بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.

فحص حالة البطارية

إذا فتحت حافظة الشحن، ستُعرض حالة بطارية سماعات الأذن.
عندما لا تكون سماعات الأذن مرفقة، تُعرض حالة بطارية حافظة الشحن.



مؤشر حالة البطارية	حالة مستوى البطارية (الشاحن غير متصل)
أحمر	20% أو أقل
أصفر	20% ~ 80%
أخضر	80% أو أعلى

مؤشر حالة البطارية	حالة الشحن (الشاحن متصل)
أحمر	الشحن
أخضر	مشحونة بالكامل

ملحوظة

- إذا أغلقت حافظة الشحن، ستُعرض حالة بطارية حافظة الشحن.
- عند استهلاك البطارية في حافظة الشحن بالكامل، لا يمكن تشغيل أو إطفاء سماعات الأذن. يُرجى شحن حافظة الشحن.

مؤشر حالة البطارية

الحالة	التشغيل
وضع البحث عن Bluetooth®	يومض مؤشر حالة البطارية الأزرق.
البطارية 20% أو أقل	يضيء مؤشر حالة البطارية الأحمر وينطفئ.
البطارية 20% ~ 80%	ينطفئ مؤشر حالة البطارية الأصفر ويضيء.
البطارية 80% أو أعلى	يضيء مؤشر حالة البطارية الأخضر وينطفئ.
عند حدوث خطأ بالشحن	يومض مؤشر حالة البطارية الأحمر.
أثناء شحن البطارية (الشاحن متصل)	يضيء مؤشر حالة البطارية الأحمر.
اكتمل شحن البطارية (الشاحن متصل)	يضيء مؤشر حالة البطارية الأخضر.

التوصيل بتطبيق Bluetooth

توصيل تطبيق LG TONE Free

1. ابحث عن "LG TONE Free" في متجر Google Play أو متجر التطبيقات على هاتفك الذكي أو امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتثبيت تطبيق LG TONE Free.
2. قم بتشغيل التطبيق لاستخدام وظائف مختلفة [حالة البطارية، وإعدادات التنبيه الصوتي (نظام أندرويد فقط)، والتأثير الصوتي، ووظيفة العثور على سماعات الأذن، وما إلى ذلك.] Android 7.0 أو iOS 13 أو أعلى هو المدعوم فقط.

<Android>

<iOS>

احتياطات السلامة

إشعارات وتحذيرات السلامة

تهدف "احتياطات السلامة" التالية إلى منع المخاطر أو التلفيات غير المتوقعة، لذا تأكد أن تقرأها بشكل كامل.

تنقسم "احتياطات السلامة" إلى "تحذير" و"تنبيه".

⚠ **تحذير:** قد يؤدي الإخفاق في اتباع التعليمات إلى إصابة خطيرة أو إلى الوفاة.

⚠ **تنبيه:** قد يؤدي الإخفاق في اتباع التعليمات إلى حدوث إصابات بسيطة أو حدوث تلف بالمنتج.

⚠ **تحذير**

- لا تدع المنتج يسقط من مكان مرتفع.
- احرص على عدم ملامسة المنتج للكحول أو البنزين.
- لا تخزّن المنتج في مكان رطب، أو مليء بالغبار.
- لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
- خضعت سماعات الأذن للاختبار تحت ظروف معملية مضبوطة بتقييم IPX4 (مقاومة قطرات الماء من أي اتجاه). مقاومة للماء المرشوش. جففها قبل الاستخدام. لا تشحنها عندما تكون مبللة. خضعت الحافظة لاختبار فعالية IPX4.

⚠ **تحذير**

- لا تفكك المنتج، أو تعدّله، أو تصلحه.
- لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة، أو مواد قابلة للاشتعال.
- قد يتلف المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.
- أبق المكونات الصغيرة من المنتج بعيدة عن الرضع والأطفال.
- احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصّلات الشاحن (منفذ شحن الحافظة ومقبس الطاقة). قد يؤدي وجود أجسام غريبة في موصلات الشاحن إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كان لديك جهاز طبي مزروعًا في جسمك؛ فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- حفاظًا على سلامتك، لا تزل البطارية المتضمنة في المنتج.
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، ولا يمكن إزالة البطارية أو استبدالها.
- إذا استبدلت البطارية بشكل عشوائي أو لم تستبدلها بشكل صحيح، فقد تنفجر.
- تُعد بطارية أيونات الليثيوم مكوّنًا خطرًا قد يتسبب في حدوث إصابات.
- قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.
- لا تتخلص من البطارية بشكل عشوائي. اتبع الإجراء المحلي للتخلّص من البطاريات.
- افصل الجهاز عند اكتمال الشحن لتجنب استهلاك الطاقة غير الضروري. استخدم دائمًا منفذ طاقة يسهل الوصول إليه لشحن جهازك.
- ثمة خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.
- لا تخزن أو تنقل تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.

⚠ **تحذير**

- استبدال بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال: في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية بإشعال النار بها، أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في حدوث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.

احتياطات عند استخدام المنتج

نظف المنتج تمامًا إذا تعرض للكثير من العرق.
حافظ على نظافة المنطقة التي حول سماعات الأذن.
إذا كنت ترتدي سماعات الأذن لفترة طويلة، فقد تسبب ألمًا وإذا ظلت الرطوبة الموجودة بالأذنين لفترة طويلة، فقد تتسبب في مشكلة جلدية.

منع إساءة استعمال المنتج

لمنع إساءة استعمال المنتج، يُرجى التأكد من فحص المحتويات التالية.

احتياطات عند استخدام المنتج

- لا يمكنك شحن الأجهزة الخارجية باستخدام منفذ USB.
- عند تحريك المنتج، اسحب سلك الكهرباء وجميع الكابلات المتصلة بالمنتج.
  - وإلا فقد يتسبب هذا في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- ا تفتح أو تغلق غطاء حافظة الشحن بقوة مفرطة.
- لا تُركب سماعات الأذن على علبة الشحن مع عكس الجانبين الأيسر والأيمن.
  - إذا أدخلت سماعات الأذن بشكلٍ معكوس وأغلقت غطاء حافظة الشحن بقوة، فقد يؤدي ذلك إلى تعطل المنتج.
- احرص على عدم دخول الماء أو أي سائل آخر في حافظة الشحن.
  - إذا وصل السائل إلى حافظة الشحن، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- احرص على عدم إدخال أو لمس مواد غريبة في منفذ الشحن.

الأشياء التي يجب التحقق منها قبل الإبلاغ عن عطل

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى التحقق منها مرة أخرى. قد لا تكون أعطالًا.

العَرَض	السبب والحل
إذا تعذّر تشغيل الجهاز	• فتحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا تعذّر إجراء مكالمة باستخدام سماعات الأذن	• إذا كان هاتفك الذكي لا يدعم وظيفة عدم استخدام اليدين، فلن تتمكن من استخدام وظيفة المكالمات. • فتحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا لم تتمكن من تسجيل سماعات الأذن على الهاتف الذكي	• تحقق مما إذا كانت الطاقة قيد التشغيل من خلال فتح غطاء حافظة الشحن. • تحقق من أن سماعات الأذن منتقلة إلى وضع البحث. - إذا لمست لوحة اللمس مطولًا على الجانب الأيسر أو الأيمن من سماعات الأذن لمدة 3 إلى 5 ثوان بينما تكون سماعات الأذن في حافظة الشحن، فستنتقل إلى وضع البحث. • تحقق ما إذا كان مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي يعمل.
إذا استبدلت سماعات الأذن أو واجهت مشاكل في التشغيل (إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع).	• المس مطولًا لوحة اللمس اليسرى أو اليمنى لسماعات الأذن لمدة أكثر من 10 ثوان بينما تكون سماعات الأذن في حافظة الشحن. - يومض مؤشر حالة البطارية لحافظة الشحن باللون الأحمر وتتقدم إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع. يُرجى إعادة توصيل سماعات الأذن بعد إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع.

*لا يمكنك استخدام إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع ووضع الاستكشاف في التوصيل والوضع اللاسلكي.

الملحق

مواصفات المنتج

عام	الوصف
مواصفات Bluetooth	V 5.4 (AVRCP/A2DP/HFP)
البطارية	سماعة الأذن : 3.85 فولت / 51 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون حافظة الشحن : 3.85 فولت / 475 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون
مدة تشغيل الموسيقى سماعات الأذن ومع حافظة الشحن	ANC قيد إيقاف التشغيل : حتى 9 ساعات وحتى 36 ساعة* ANC قيد التشغيل : حتى 5 ساعات وحتى 20 ساعة*
مدة الشحن	سماعة الأذن: في غضون ساعة حافظة الشحن: خلال ساعتين و30 دقيقة* الشحن السريع : شحن لمدة 5 دقائق لوقت تشغيل يصل إلى 60 دقيقة* • عند الشحن باستخدام السلك في درجة حرارة الغرفة
جهد الإدخال المُقدّر	سماعة الأذن : 5 فولت ⎓، 120 مللي أمبير حافظة الشحن : 5 فولت ⎓، 650 ملي أمبير

*قد يتباين وقت الاستخدام حسب الهاتف الذكي المتصل أو استخدام الوظائف، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، واستخدام نطاق التردد وطرق الاستخدام الأخرى.

درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية ~ 40+ درجة مئوية
درجة رطوبة التشغيل	من 5 إلى 60 %
الأبعاد (مم) / الوزن (جم)	سماعة الأذن : 21.6 مم (عرض) × 21.9 مم (طول) × 24.2 مم (ارتفاع) / 5.7 جرام (سماعة أذن واحدة) حافظة الشحن: 65.0 مم (عرض) × 29.9 مم (طول) × 32.6 مم (ارتفاع) / 43.0 جرام
نطاق التردد	من 2402 ميجاهرتز إلى 2480 ميجاهرتز

* قد تختلف مدة الاستخدام ووقت الشحن وفقًا للجهاز المحمول المتصل أو محوّل الشحن، والميزات المُستخدمة، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، ونطاق التردد، وغيرها من طرق الاستخدام.

معلومات السلامة

منع فقد السمع



إذا كان مستوى الصوت بسماعات الرأس مرتفعًا للغاية، فيمكن أن تعاني من فقدان دائم للسمع. اضبط مستوى الصوت على مستوى آمن. قد يبدو الأمر طبيعيًا، لكنك غالبًا ما تستمع إلى أصوات عالية النبرة يمكن أن تؤذي سمعك، وتعتاد أذناك عليها بمرور الوقت.

إذا شعرت برنين في أذنيك أو سمعت صوتًا خافتًا، فتوقف عن الاستماع واخضع لاختبار السمع. كلما زاد علو الصوت، كلما كان من الأسرع أن يتأذى سمعك.

يقترح الخبراء عليك أن تفعل التالي لحماية سمعك.

- تحديد الوقت لاستخدام سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنب عادة رفع مستوى الصوت كي لا تسمع الضوضاء الصاخبة من حولك.
- إذا لم تتمكن من سماع الأشخاص الموجودين بالقرب منك، فاخفض مستوى الصوت.

بالنسبة لكيفية ضبط الحد الأقصى لمستوى الصوت بجهاز التوصيل، اطلع على دليل المستخدم المتوفر مع جهاز التوصيل.

معلومات إضافية

تُعتبر علامة كلمة **Bluetooth**® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة **Bluetooth** SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب ترخيص.

كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكيها المعنيين.

يُعد كلٌ من Android، وGoogle Play، وشعار Google Play، والعلامات، والشعارات الأخرى ذات الصلة علامات تجارية لصالح شركة Google LLC.

التعرض للترددات اللاسلكية

تُعد سماعة الرأس الإستيريُو بتقنية Bluetooth من LG هذه جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، تتصل بجهاز محمول مزود بتقنية Bluetooth عن طريق استقبال ونقل المجالات الكهرومغناطيسية (microwaves) للتردد اللاسلكي (RF) في نطاق التردد 2402 إلى 2480 ميجا هرتز.

التدابير الاحترازية لاتصال Bluetooth

تؤثر البيئات التالية على نطاق واستقبال إشارات Bluetooth:

- عند وجود جدران، أو معادن أو أجسام بشرية أو عوائق أخرى بين جهاز Bluetooth والجهاز المتصل.
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات ترددها 2.4 جيجا هرتز (الشبكات المحلية اللاسلكية، والهواتف اللاسلكية، وأفران الميكروويف، وما شابه ذلك) بالقرب من الأجهزة المستخدمة.
- عند استخدام جهاز Bluetooth (تليفزيون، أو كمبيوتر محمول، أو ما إلى ذلك) غير الهاتف المحمول، قد تتأثر جودة الصوت بمواصفات الجهاز وأدائه.

معلومات البطارية

تتميز البطارية القابلة لإعادة الشحن بمدة خدمة طويلة إذا تم التعامل معها بشكل صحيح. إن البطارية الجديدة أو البطارية التي لم تُستخدم لفترة طويلة يمكن أن تقل قدرتها في مرات الاستخدام القليلة الأولى. لا تعرض البطارية لدرجات حرارة متطرفة، لا تزيد عن 50 درجة مئوية أو تقل عن 10- درجات مئوية أبدًا. وللتمتع بأقصى قدرة للبطارية، استخدم البطارية في درجة حرارة الغرفة. إذا استُخدمت البطارية في درجات حرارة منخفضة، فستقل قدرة البطارية. يمكن شحن البطارية فقط في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و45+ درجة مئوية.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية مملوكة لأصحابها.

Made for iPhone

تعني عبارة "صنع خصيصا لـ iPhone" أن أحد الملحقات الإلكترونية مصمم لتوصيله على وجه التحديد بـ iPhone على التوالي، وقد اعتمده المطور لتلبية معايير أداء شركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

Dolby Atmos

مُثَّل Dolby وDolby Atmos ورمز D المزدوج علامات تجارية مسجلة لشركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صُنِّع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. أعمال سرية غير منشورة. حقوق النشر لسنة © ٢٠١٢-٢٠٢٠ محفوظة لصالح شركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.

Snapdragon sound

المنتجات التي تحمل العلامة التجارية Snapdragon وQualcomm هي منتجات لشركة Qualcomm Technologies, Inc. و/أو الشركات التابعة لها.

تُعدّ Qualcomm، وSnapdragon، وSnapdragon Sound علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Qualcomm Incorporated.

تُعدّ aptX علامة تجارية لشركة Qualcomm Technologies International, Ltd.، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

الرموز

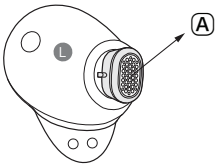
⎓ التيار المستمر (DC)

تخضع أخطاء التهجئة أو المحتويات غير الدقيقة في دليل المستخدم الماثل للتغيير بدون إخطار مسبق من قِبَل LG Electronics
يعود مستوى الخرج تلقائيًا إلى مستوى خرج لا يتجاوز RS1 عند إيقاف تشغيل الطاقة.

دليل التنظيف

كيفية تنظيف جل الأذن والرغوة متعددة الوظائف

إذا تم انسداد جل الأذن أو الرغوة متعددة الوظائف، فقد ينخفض أداء الصوت أو وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC).
يجب عليك تنظيف جل الأذن والرغوة متعددة الوظائف بشكل دوري لضمان أفضل أداء لسماعات أذنك.



سماعات الأذن
Ⓐ شبكة مكبر الصوت



رغوة متعددة الوظائف



جل الأذن

يُرجى اتباع الخطوات التالية لتنظيف جل الأذن والرغوة متعددة الوظائف:

1. افصل جل الأذن عن سماعات الأذن.
2. افصل الرغوة متعددة الوظائف عن جل الأذن.
3. قم بإزالة أي بقايا (شمع الأذن، والزهم، وما إلى ذلك) من جل الأذن والرغوة متعددة الوظائف باستخدام الماء الفاتر.

* في حالة تلف الرغوة متعددة الوظائف، استخدم الرغوة الإضافية متعددة الوظائف المتوفرة.

4. ضع الرغوة متعددة الوظائف في جل الأذن وأعِد تجميعها في سماعات أذنك.

* تأكد من جفاف أي ماء تمامًا قبل إعادة التجميع.

